



Koren Tanakh

The following is a written summary of our [full-length video review](#) featuring excerpts, discussions of key issues and texts, and lots of pictures, and is part of our [Bible Review series](#).

Do you recommend it? Why?

The Hebrew-only version gets two thumbs up and comes in first place in our recommendations for Hebrew Bibles! The English translation gets a thumbs up but it wouldn't be our first choice. Read on to learn why.

Who's this Bible best for?

The Koren Tanakh will be a good fit for you if you're looking for a Hebrew Bible that's beautiful and sturdy, traditionally Jewish and historically Israeli, and that comes with an optional English translation that's very literal and uses the original pronunciation of Hebrew names.

Would you suggest this as a primary or a secondary Bible? Why?

It depends what you're looking for. If you're wanting a copy of the Tanach/Old Testament with just the Hebrew, this is the mostly widely used Bible in Israel and is probably your best and most beautiful choice.



If you want a Hebrew/English Bible to carry around and read from on a regular basis this could work, but be aware that the English translation isn't the smoothest read, and the book itself can be a little clunky depending on which version you get. See the end of this review for a list of formats, and links to purchase.

How's this version's relationship with the Jews and Judaism?

The Koren Tanakh is hailed in the Introduction as "the first Jewish Bible in over 450 years". Not only was it produced by religious Jewish editors, type designers, printers, binders, and translators, but it was developed with a high degree of sensitivity to the Masoretic tradition, and was the first Jewish Bible to use the original pronunciation of Hebrew names in the English text.

The Koren Tanakh isn't only religiously Jewish, either. It's also distinctively Israeli. Produced by Israelis, published in the holy city of Jerusalem, given to every soldier upon their swearing in, and used in the oath of office taken by members of the Knesset, this Bible is a central character in the story of modern Israel. Upon its release in the 60s speaker of the Knesset Kadish Luz declared, "From this day forth all of Israel's presidents shall take their oaths of office upon this Bible. We have been governed by a Provisional State Council, a Provisional Government and even now sit in the temporary Knesset building. To date, Israeli presidents have been sworn in using a temporary edition of the Bible. This occasion symbolizes our overcoming of foreign heritage and return to our origins." And David Ben Gurion himself simply exclaimed, "Israel is redeemed from shame!"



Watch the [video review](#) for historic recommendations from famous Rabbis, a discussion of how it could be that no Jewish Bibles were published for 450 years, pictures of Israeli postage stamps celebrating Koren Publishers, and pictures of Israeli soldiers being given a Bible and a machine gun for their swearing in ceremony.

Who's the publisher and when did it come out?

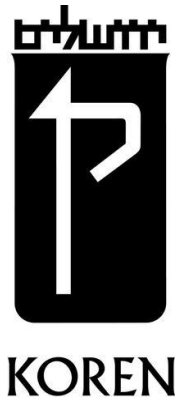
To tell the story of Koren Publishers Jerusalem one must start with Eliyahu Koren, the artist who left biblical fingerprints all over the story of modern Israel.



Koren started out as Eliyahu Korngold, born in 1907 and raised in Nuremberg Germany. He was a gifted artist from an early age, and completed a six-year graphic and applied arts course in only three years. In 1933 news reached the young Eliyahu that Bavarian Jews were being required to carry special secret police travel permits to travel abroad. He later said, "I saw by this verdict divestiture of the freedom of the Jewish individual, and decided to leave Germany at the earliest

possible hour." Korngold made aliyah, and arrived on the shores of what was then Palestine at the age of 26. He worked as a graphic artist in Tel Aviv before serving as head of the graphics department of Keren Kayemet, the Jewish National Fund, from 1936 to 1957. In 1950 he designed the Emblem of Jerusalem, which continues to be used today.

In the 1940s Korngold was approached by Judah Magnes, the president of the Hebrew University, about producing a Hebrew Bible. He chaired the university's Bible Committee for several years, but along with other scholars on the committee became dissatisfied with the direction of the project. So in the late 50s he set out to do it himself. He created a new font which he named the Koren Bible Type, developed a graphic layout, and gathered a team to proofread and correct a previous edition of the Hebrew text to ensure complete agreement with Masoretic tradition. In 1961, at the age of 44, Korngold changed his last name to Koren and founded Koren Publishers Jerusalem. In 1962 the Koren edition of the Torah was released during the patriotic holiday of Chanukah, with the complete Tanakh following two years later. And finally in 1967 Koren released its English translation of the Tanach, the Koren Jerusalem Bible.



As a master typographer and graphic artist, Koren was a shining example of the power that artists have to create culture and steer society. In 1998 he was awarded the Jerusalem Prize, the city's most prestigious award. He died three years later at the age of 94, but the story of Koren Publishers continued. Under the leadership of Matthew Miller, who bought the company in 2007, Koren has continued to release significant works, including the colourful Steinsaltz edition of the Talmud and the Koren Sacks Siddur, which is the only Orthodox prayerbook that includes prayers for the state of Israel, its soldiers, and its national holidays. Of it Miller said "In our hashkafa Zionism is important, the state of Israel is important, and engaging the world is important."



Truly, to tell the story of Koren - both the man and the company - is to tell the breathtaking story of modern Israel. Watch the [video review](#) for dozens of vintage pictures of the Koren story and for a discussion of the Israeli phenomenon of taking a Hebrew name.

Who translated it and what's their story?

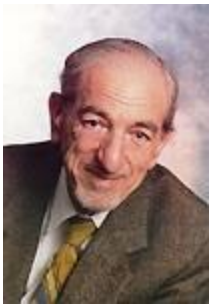
The story of Harold Fisch, who furnished the English translation of the Koren Jerusalem Bible, is likewise a shining chapter in the story of modern Israel.

Harold Fisch

Harold Aharon Harel Fisch was born in 1923 in Birmingham, England. His father was Solomon Fisch, the chief Rabbi of Leeds, who grew up in an Orthodox Jewish town in Poland and studied under the son-in-law of Rabbi

Samson Raphael Hirsch in Germany before finally making his way to England. Harold's father was staunchly Orthodox, criticizing the British Chief Rabbinate as a "foreign plant in the vineyard of the House of Israel and modeled on the Anglican church" and blasting Liberal Reform Jews as "worse than Karaites".

Young Harold studied at the Universities of Sheffield and Oxford, and lectured in English at Leeds University. Rather surprisingly, he enjoyed drinking from the waters of the Christian theology and poetry of the 1600s and later wrote in his autobiography, "This deepening interest in seventeenth-century English divinity proceeded simultaneously with a growing Jewish awareness. What I was discovering in the early seventeenth-century poets and preachers was a reflecting glass that made my Judaism clearer to me. I was constantly discovering matters that belonged to my own religious tradition, but presented in an unfamiliar and hence more interesting guise."

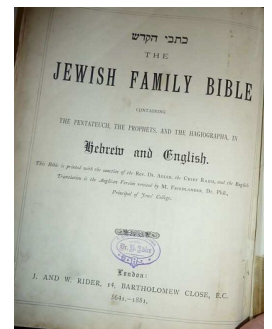


Fisch made aliyah with his wife and five children in 1957. In Israel he served as professor of English literature and rector at Bar-Ilan - the only religious university in the country - and was awarded the Israel Prize for the Study of Literature in 2000. Fisch was an outspoken Zionist and was deeply involved in the Land of Israel movement after the war of 1967. He was also influential in Gush Emunim which became the settlers movement, and wrote *The Zionist Revolution* in 1978 which became that movement's most comprehensive manifesto. In addition to *The Zionist Revolution* Fisch wrote at least a dozen other books about English literature and Zionism. He died in 2001, the same year as Eliyahu Koren.

The Introduction to the Koren Tanakh notes that Fisch's translation wasn't entirely new, but rather was a modernized and "corrected" revision of several previous works. In that regard, the story of Koren's Jerusalem Bible is also a window into the history of early Jewish Bible translation.

Michael Friedlander

Professor Fisch's translation was primarily based on Michael Friedlander's "Jewish Family Bible" which was first published in England in 1881 under the sanction of the Chief Rabbi of the British Empire, Dr. Adler. Koren's preface ascribes to the Friedlander Bible "two important merits: it was faithful to the Masora, while retaining as much as Jewish sentiment permitted of the unsurpassed language and rhythm of the King James Authorized Version of 1611." In other words, the Jewish Family Bible was essentially a Jewish King James Bible. Friedlander's translation never became as popular as Isaac Leeser's (which we'll discuss next) but it did influence the translators of the first JPS edition.



Michael Friedlander himself was born in Prussia in 1833 and went to both Catholic school and cheder. He served as the principal of the Talmud school in Berlin before moving to England in 1865 at the age of 32 to become principal of Jews' College in London, a position which he held until three years before his death in 1910. Friedlander was the father-in-law of Moses Gaster, the "Hakham" or chief rabbi of the Sephardic Jewish

community in London. He was fluent in Arabic, and became well known not only for his Bible but also for his translation of the Rambam's "Guide for the Perplexed".

Isaac Leeser

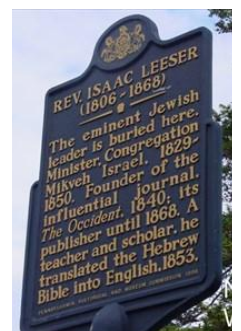
Koren's English translation also includes elements from Isaac Leeser's Bible which came out in 1853 and was not only the first American Jewish Bible, but was also the most popular until the advent of the Jewish Publication Society's version in 1917. The Leeser Bible was based on the King James Version, but was distinctively Jewish in at least four ways - it sided with traditional Jewish interpretation in key texts, carried over the Hebrew word order into the English, offered notes from Rashi and other rabbinic sources, and had the names of the Books of the Bible, along with the Torah and Haftorah portions, written in Hebrew. You may want to download the [English text of the Leeser Bible](#) and see these features for yourself, compliments of Holy Language Institute.



Leeser himself did more to shape American Jewry than any other figure in the 1800s. When he emigrated from his native Germany in 1824 to live with his uncle Zalman in Richmond Virginia there weren't more than 15,000 Jews in America out of a total population of roughly a million people. The Jewish community didn't have a single ordained rabbi, and no English translation of the Bible or prayerbook. Leeser himself was an orphan who had studied under the chief rabbi of Munster, and even though he was only 17 when he arrived in the new world it didn't take long for him to become a public figure. In 1828 the 21-year-old Isaac wrote a reply to an antisemitic article being circulated in the colonies, which caught the attention of the Jewish community and culminated in him moving to Philadelphia in 1830 to become the cantor for Mikveh Israel, a Sephardic synagogue. Taking a cue from Conservative and Reform congregations in Germany, young Isaac started preaching sermons in English, which was a first for American Jewry.

And that was just the beginning! In 1838 he published a Sephardi prayerbook with his own English translation, and released a similar Ashkenazi prayerbook ten years later. In 1843 he launched "The Occident and American Jewish Advocate", a monthly magazine which quickly became the grapevine of American Jewry and featured sermons, children's sections, scholarly research, book reviews, and news items of Jewish interest such as obituaries, congregational resolutions, and foreign happenings. In 1845 the budding translator released a Hebrew-English Torah called "The Law of God", following it up in 1853 with his landmark "Leeser Bible".

Isaac Leeser became the Johnny Appleseed of American Judaism and was involved in the start of almost every Jewish institution in his lifetime, including America's first rabbinical college and several Jewish day schools. He fought shoulder to shoulder with Seventh Day Baptists for freedoms for religious minorities, and President Lincoln's appointment of the first Jewish military chaplain was in response to a written request from Leeser. By the time of Isaac Leeser's death in 1868 he had done more to shape American Judaism than any other man, and while the Leeser Bible was probably his greatest achievement, it was the



tip of the ice'berg' of his influence on the American Jewish community, which by then had grown to over 200,000.

Watch the [video review](#) for dozens of rare historical shots of the lives and Bibles of Harold Fisch, Michael Friedlander, and Isaac Leiser.

Is it more word for word or thought for thought?

The intro states that "the Koren translation remains perhaps the most accurate and true to the text", and this Bible is indeed a very literal translation.

[singular] y'all

[plural] all y'all

[alternate plural] all'a y'all

[possessive pronoun] y'all's

[future tense] y'all'll

In order to understand just how literal this translation is, you need to understand one of the fundamental weaknesses of modern English - that there is no difference between second person singular and plural pronouns. In other words, I can't tell whether you're talking to me or to me and everyone around me because in both cases you'd just say "you". Of course, people in the South have rectified this problem by saying "y'all" to an individual and "all y'all" to a group, and some folks in the Northeast have taken to saying "youse guys", but these brilliant innovations have been slow to spread throughout the greater English-speaking world. People in the olden days had this problem solved too by saying "thee" and "thou" to an individual, and "you" to a group. Unfortunately no one ever waved the magic wand of evolution over the English language, so at some point we devolved to just saying "you" to everybody, probably around the same time that rap music became popular. This smearing over of grammatical lines presents a challenge to Bible translators because Hebrew differentiates between the second person singular and plural, but there's no way to communicate this without Moses saying "you guys".



Koren attempts to solve this problem by going back to the old English and using thee/thou/thy/thine for the second person singular, and you/your/yours for the second person plural. This is noted as a significant distinctive in the preface: "The English translation reflects the Hebrew text as closely as possible...The formal "thee" and "thou" are retained, not to convey an 'old fashioned feel,' but rather to maintain the grammatical difference between the second person singular (thee/thou), and the second person plural (you). Modern English has lost this critical distinction, as have many translations, to their detriment."

This extremely literal approach can be helpful from a study perspective but can also be tedious from a reading perspective, especially if you're not an English professor. For instance, how many English speakers today know that "thou" is used when addressing the subject of the sentence, "thee" when addressing the object of the sentence, and "thy" and "thine" when referring to something owned by the addressee?

How are Hebrew personal names written?

Another distinctive of the Koren Tanakh is that the names of people and places aren't translated, but rather are transliterated and retain their original Hebrew pronunciation. For instance, Abraham is *Avraham*, Isaac is *Yizhaq*, Israel is *Yisra'el*, Rebekah is *Rivqa*, Moses is *Moshe*, Joshua is *Yehoshua*, Abigail is *Avigayil*, Isaiah is *Yesha'yahu*, Solomon is *Shelomo*, and Daniel is *Daniyyel*.

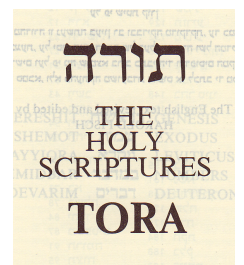
The transliteration of Hebrew names was a revolutionary act in the 1960s and was intentional on the part of Koren Publishers who declared, "By rejecting proper names and titles based on the Greek and Latin, the editors and publishers of this Hebrew-English addition signify their desire to return to a more authentic reading of the Jewish scriptures." Similarly the chief Rabbi of the British Empire, Lord Immanuel Jakobovitz, exclaimed, "The new Koren edition represents a welcome and original attempt to bridge the gap between the Hebrew and usual English versions by introducing much of the flavour of the original into the translation. The use of the Hebrew names transcribed into English is a marked contribution towards retaining the specifically Jewish tone of the literary bedrock of Judaism."

Koren's system of transliteration was mostly based on the recommendations of the Hebrew Language Academy of Israel, which in its favour is a highly technical and precise system.

For instance, the Hebrew letter chet is written as an "h" with a dot under it, also known as the diacritical underdot. Similarly, tzade is transliterated with the diacritically underdotted "z". At the same time, similar to the usage of thee/thou/thy/thine for second person singular pronouns, unless the reader has learned the 'secret code' it's not particularly beginner-friendly. Hence the name Yizhaq for instance has dots under two of the letters, which can be formidable if you're just getting started with Hebrew. Another drawback to this system is that it can't be used in regular communication, unless you want to get a custom-made keyboard with the diacritical underdot forms of the letters. A simpler and more popular way of transliterating these Hebrew letters today is to write tzade as "tz", and to write "ch" for chet and the soft form of kaf. In this system Isaac, to use the same example, is Yitzchak. Other examples would include common Jewish words such as bar mitzvah, chanukah, and l'chaim.

In Koren's system distinctions are made between similar letters, for instance aleph and ayin. Aleph is represented by ' (as in the name Yisra'el) and ayin is represented by ' (as in Ya'aqov). Same goes for the letters kaph and quph. Kaph is written with the letter "k", (therefore Caleb is Kalev) and quph is written with the letter "q" (as in the name Baraq). These distinctions are useful from a linguistic perspective, but it's worth noting that in both cases these letters are pronounced exactly the same by most Hebrew speakers today.

Interestingly enough, when a Hebrew word ends with the letter hei which is commonly transliterated with "h", the Koren system simply drops the letter. Therefore Leah becomes Le'a, Deborah is Devora, hallelujah is written as haleluya, and torah as Tora.

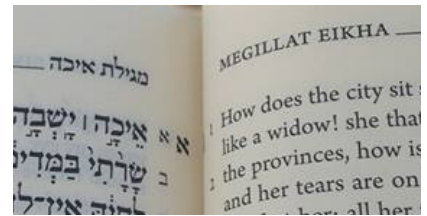


How are Hebrew place names written?

Geographical names likewise retain their original Hebrew pronunciation, which is also what they continue to be called in modern Hebrew in Israel today. Therefore Jerusalem is *Yerushalayim*, Hebron is *Hevron*, Bethlehem is *Bet-lehem*, and Babylon is *Bavel*. An exception to this is Egypt, which is written with the original Hebrew *Mizrayim*.

How are Hebrew book names written?

The names of the books of the Bible are also written with their original Hebrew names and pronunciations. For instance, Genesis is *Bereshit*, Exodus is *Shemot*, Jeremiah is *Yirmeyahu*, Job is *Iyyov*, and Psalms is *Tehillim*. If you're unsure how to pronounce these terms or don't understand their meanings but you'd like to learn, do [Lesson 16 of Hebrew Quest](#).



How are the names and titles of God written?

In the Hebrew text the name of God is written without vowels to ensure readers don't accidentally try to pronounce it. This is somewhat unusual, as most Hebrew texts have the vowels for the title "Adonai" superimposed over the name to ensure readers remember to say "Adonai" instead of pronouncing it.

In the English text the name of God is represented by "the LORD" or sometimes simply "LORD".

Other titles include *Elohim* which is rendered as "God", *Adonai Yhwh* as "LORD God", *Adonai* as "my LORD", *El Shaddai* as "the Almighty God", *El Elyon* as "the most high God", *El Kana* as "jealous God", and *Yhwh Tzvaot* as "LORD of Hosts". *Ruach Yhwh* is "the spirit of the LORD", and *ruach kodshecha* is "thy holy spirit".

How are key terms in the Tanach rendered?

Acharit ha'yamim is translated as latter days, *brit* as covenant and *ba'alei brit* as confederate, *chag* as feast, *chesed v'emet* as loyal love and truth, *chukat olam* as statute for ever, *emunah* as truth or faith, *goyim* as nations, *hasatan* as the adversary, *kedoshim* as saints, *kippur* as atonement, *matzot* as unleavened bread, *mikra kodesh* as holy gathering, *kodesh ha'kodeshim* as the most holy, *mishpatim* as judgments, *mo'edim* as seasons in Genesis 1:14 and feasts in Leviticus 23, *pesach* as passover, *shabbaton* as sabbath, *sheol* as She'ol, *sukkot* as booths, *teruah* as blowing of horns, *torah* as law and Tora, *totafot* as frontlets, *tzedakah* as justice or righteousness, *tzitzit* as fringes, and *kippod* as hedgehog. If you're unsure how to pronounce these Hebrew words and names but would like to learn, watch the [video review](#).

How are the Messianic prophecies interpreted?

Watch the [video review](#) for an in-depth discussion on that.

Does it also have the Hebrew text?

Koren offers Hebrew and Hebrew-English versions of this Bible. They've dubbed the version with the English translation the "Koren Jerusalem Bible" because it first came out in 1967.

As mentioned previously, the strength of the Koren Bible lies in the original Hebrew text. Not only is it highly readable and typographically beautiful, it's also true to Masoretic tradition in ways that many people have never even heard of.

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: וְהָאָרֶץ
הָיְתָה תְהוֹ וּבְהוֹ וַחֲשָׁךְ עַל־פְּנֵי תְהוֹם וְרוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֶפֶת
עַל־פְּנֵי הַמַּיִם: וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים יְהי־אֹר וַיְהי־אֹר: וַיֵּרָא אֱלֹהִים
אֶת־הָאֹר כִּי־טוֹב וַיַּבְדֵּל אֱלֹהִים בֵּין הָאֹר וּבֵין הַחֹשֶׁךְ: וַיִּקְרָא
אֱלֹהִים לְאֹר יוֹם וְלַחֹשֶׁךְ לַיְלָה וַיְהי־עֶרֶב וַיְהי־בֹקֶר יוֹם

For instance, in the original Hebrew text some letters are written larger or smaller than usual. Others letters are upside down, suspended, broken, or specially formed. There are also places where the final forms are used in the middle of a word, and other places where dots are written over or inside specific letters. These unusual occurrences are there for a reason, and often carry deeper meanings. The Koren Tanakh preserves all these.

This Hebrew Bible also preserves the instances of *qere and ketiv* (pronounced CRAY and kuh-TEEV) where a word is read (*qere*) one way but is actually written (*ketiv*) another. Many older Hebrew Bibles blurred the lines between these differences or relegated them to tiny footnotes, which left room for confusion and misreadings. The Koren Tanakh solves this problem by leaving the written version in the text without vowels and putting the read version right next to it outside the block of text so it's easy to see and refer to.

Watch the [video review](#) to see some notable examples of unusual Hebrew letters and *qere and ketiv*.

Does it open from right to left, or from left to right?

Both the Hebrew and the Hebrew-English versions open and read from right to left, like a classic Jewish sefer.

Are the books in the Jewish or Christian order?

The books are in the traditional Jewish order of Law, Prophets, and Writings. The Hebrew terms for these three sections of Scripture are Torah, Nevi'im, and Ketuvim. The first three letters of these words form the acronym TNK, which is why the Hebrew Bible is called the "Tanakh" or "Tanach".

On a more speculative note, if we were to do this with the Christian canon which organizes the books according to Law, History, Poetry, and Prophets we would get LHPP, which could be pronounced in a multitude of ways depending on how you vowel-pointed it.

Are the chapters and verses in the Jewish or Christian order?

The chapters are numbered according to Jewish tradition. Where there is a difference between the beginning of the chapter in Jewish and Christian tradition the Introduction states that the Jewish chapter is marked on the inside of the margin and the Christian chapter is marked on the outside. This is indeed the case in Genesis 2, but after that the places I looked at failed to follow this system - for instance in the book of Joel where Jewish chapter 4 starts on the same verse as Christian chapter 3 and Jewish chapter 3 starts at Christian 2:28. There, the Christian chapter divisions aren't marked at all.

The verses likewise are numbered according to Jewish tradition. This difference is especially widespread in the Psalms, where the introductory line giving biographical context and musical instructions is marked as verse 1 in Jewish Bibles but is passed over in Christian Bibles as if it were verse 0. Having said that, the Koren Tanakh doesn't mark the verse numbers within the text itself but rather in the margins, so while this difference is real it shouldn't affect your actual reading experience and would only become noticeable if you were looking up specific verses using the Christian urls.

For a more detailed explanation of the differences between Jewish and Christian Bibles, watch our [video review of the Complete Jewish Bible](#).

How's the general layout and navigability?

The Introduction highlights how "the layout is similar to that of a Sefer Torah, adhering to the rules of traditional *sofrut*, including *petuchut* (open line divisions) and *setumot* (closed spaces)." The English format mirrors the Hebrew, which does give a more traditional ambience but also means most of the English text is in big undifferentiated blocks. Some may find this format less than pleasing from an aesthetic perspective, especially in the poetic sections of Scripture where the lines are all clumped together as if they were prose.

Navigability could best be summed up as 'book easy, verse hard'. The books are listed at the top of the page on the outside of the margin and in some editions also have thumb tabs, making it a breeze to flip to the right book. The chapter and verse markings, on the other hand, are nestled into the spine of the book on the inside margin, making for a completely different story.



Having the verse numberings outside the text can be a pro or a con depending on whether you're reading or looking up a specific verse, and whether you're doing so in Hebrew or in English. If you're just reading this layout makes for a smooth, uninterrupted read. If you're looking for a verse it can be harder to find what you're looking for, especially in the English. In the Hebrew the end of a verse is marked with a *sof passuk* (pronounced *SOF* as in "sofa" *puh-SOOK*), making it easier to locate. In the English you basically just have to guess based on where the end of the sentence is and hope there aren't two short sentences on the line.

Watch the [video review](#) to see samples of *petuchot* and *stumot* and hear a more detailed explanation of the traditional layout of a Sefer Torah.

What does it have for notes, appendices, and extras?

The Ford Mustang doesn't have all the bells and whistles of a luxury car because the Mustang is made to drive, and it does what it's made to do well. Similarly the strength of the Koren Tanakh lies in the actual text, especially the original Hebrew. It's made to read.



Having said that, if you look in the back of the book you will find some unique bells and whistles alongside the standard list of Torah and Haftarah readings, blessings before and after the readings, and name pronunciation guide. There are four pages of textual variants. There's a listing of the names, markings, and melodies of the cantillation or *trop* (rhymes with nope). And there's a generous collection of full-colour maps of ancient Israel and the Middle East, diagrams of the future land and Temple from Ezekiel's vision, and a couple of family trees starting with Terah and ending with Moses and his siblings.

How would you summarize the positives and negatives of this Bible?

The Koren Tanakh takes first place in our reviews of Hebrew Bibles for multiple reasons. The book itself is both beautiful and sturdy and it comes in a variety of formats. The Hebrew font is artistic and easy to read. And it's not only religiously Jewish, it's also historically Israeli.

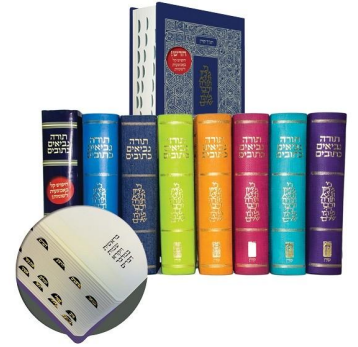
The strengths of the Jerusalem Bible translation are that it's highly literal and very technical from a grammatical perspective. It also uses the original pronunciation of Hebrew names and does so with a precise system of transliteration. The flip side of these strengths is that between the archaic English and complicated transliteration it may feel like a rather stiff Jewish King James Bible and not make for easy reading or deep emotional resonance.

Our recommendation is that you get the Hebrew-only version of the Koren Tanakh for your Hebrew studies and use a translation by Artscroll, Rabbi Aryeh Kaplan, or Dr. David Stern for your English reading.

Which formats can I get it in, and where?

The Koren Tanakh is available in a broad range of sizes and styles.

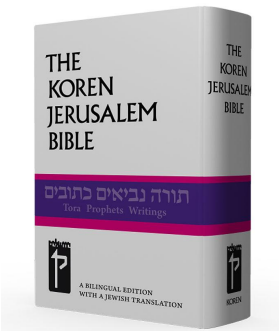
The beautiful [Hebrew-only Ma'alot edition](#) comes with thumb tabs and is available in green, blue, purple, pink, and turquoise colours and with a hard or flexibound cover. The Hebrew-only version is also available as a smaller blue [pocket Tanakh](#) and a large-print maroon [presentation Tanakh](#).



There are two versions of the Hebrew-English Koren Jerusalem Bible. If you want the older version, you can choose between the lower-priced [original 1977 edition](#) and the slightly more pricey [updated 2008 edition](#).

The newer version is much more beautiful and ranges in size from [compact](#) and [personal](#) (featured in the video review) to [standard](#). You can also get the standard size with [leather cover and gilt pages](#), or pick up the nifty little [pocket-sized three volume set](#).

We hope this review was helpful! Be sure to also watch the [video reviews](#), check out our [Bible Review series](#), and [become a member](#).



“...study of the Bible...this is the basis for why we are here, why we have returned here, why we stay here...”

Prime Minister Benjamin Netanyahu